

## Situation 1

Mai and Yuri are talking.

## Dialogue

マイ：なんか <sup>しあわ</sup> 幸せそうだね。どうしたの？

ユリ：今度、<sup>こんど</sup> 韓国 <sup>かんこく</sup> 行くんだ！

マイ：え？<sup>かんこく</sup> 韓国、<sup>す</sup> 好きだっけ？

ユリ：<sup>さいきん</sup> 最近ね。<sup>かんこく</sup> 韓国のアイドルにはまって。

マイ：へー。

ユリ：<sup>もともと</sup> 元々、<sup>かんこく</sup> 韓国の <sup>ばんぐみ</sup> テレビ番組 <sup>だいす</sup> が大好きで。

マイ：うん。

ユリ：<sup>ばんぐみ</sup> 番組見てたら、<sup>み</sup> アイドルにはまっちゃった。

マイ：そうなんだ。<sup>かんこく</sup> 韓国アイドル、<sup>せかい</sup> いま世界で <sup>にんき</sup> 人気だよ。

ユリ：ほんと、<sup>にんき</sup> すごい人気だよ。

マイ：みんなかっこいいし。

ユリ：そう、<sup>ちょう</sup> 超かっこいいよね！

マイ：<sup>かんこく</sup> 韓国には、<sup>み</sup> ライブを <sup>い</sup> 観に行くの？

ユリ：うん。あと、<sup>かんこくりょうり</sup> 韓国料理 <sup>た</sup> いっぱい食べる！

マイ：そっか。<sup>かんこく</sup> 韓国は <sup>た</sup> 食べ物 <sup>もの</sup> もおいしいよね。

ユリ：うん。<sup>かんこく</sup> 韓国の <sup>た</sup> 食べ物 <sup>もの</sup> も <sup>だいす</sup> 大好き。

マイ：<sup>かんこく</sup> 韓国、<sup>たの</sup> 楽しんできてね。

ユリ：ありがとう。行けるって<sup>い</sup>思う<sup>おも</sup>だけで<sup>しあわ</sup>幸せだよ！

## Breakdown

マイ：なんか <sup>しあわ</sup> 幸せそうだね。どうしたの？

Mai: You seem rather happy. What's up?

- <sup>しあわ</sup> 幸せ adj. happy; n. happiness, fortune, luck

ユリ：今度、<sup>こんど</sup> <sup>かんこく</sup> 韓国行くんだ！

Yuri: I'm going to Korea soon!

- <sup>かんこく</sup> 韓国 Korea; South Korea; Republic of Korea

マイ：え？<sup>かんこく</sup> <sup>す</sup> 韓国、好きだったけ？

Mai: Huh? Did you like Korea?

ユリ：<sup>さいきん</sup> 最近ね。<sup>かんこく</sup> 韓国のアイドルにはまって。

Yuri: Recently, I got hooked on Korean idols.

- アイドル idol
- はまる to fit; to fall; to be addicted to; to get hooked on

マイ：へー。

Mai: I see.

ユリ：<sup>もともと</sup> <sup>かんこく</sup> 元々、<sup>ばんぐみ</sup> <sup>だいす</sup> 韓国のテレビ番組が大好きで。

Yuri: I've always loved Korean TV programs.

- <sup>ばんぐみ</sup> 番組 show; program
- <sup>だいす</sup> 大好き to love; to like very much

マイ：うん。

Mai: Okay.

ユリ：<sup>ばんぐみ</sup> 番組見てたら、アイドルにはまっちゃった。

Yuri: As I watched these programs, I got hooked on idols.

マイ：そうなんだ。<sup>かんこく</sup> 韓国アイドル、<sup>せかい</sup> <sup>にんき</sup> いま世界で人気だよな。

Mai: I see. Korean idols are popular globally right now, right?

- <sup>にんき</sup> 人気 n. popularity; adj. popular

ユリ：ほんと、すごい人気だよね。

Yuri: They're really incredibly popular, aren't they?

マイ：みんなかっこいいし。

Mai: After all, everyone's cool.

- <sup>かっこう</sup>格好、かっこ appearance, shape, look; <sup>かっこいい</sup>cool, handsome

ユリ：そう、<sup>ちょう</sup>超かっこいいよね！

Yuri: Yeah, they're super cool, right!?

マイ：<sup>かんこく</sup>韓国には、<sup>み</sup>ライブを<sup>い</sup>観に行くの？

Mai: Are you going to watch a live performance in Korea?

- <sup>ライブ</sup>live; live concert, live performance

ユリ：うん。あと、<sup>かんこくりょうり</sup>韓国料理いっぱい<sup>た</sup>食べる！

Yuri: Yeah. Also, I'll eat lots of Korean food!

マイ：そっか。<sup>かんこく</sup>韓国は<sup>た</sup>食べ物<sup>もの</sup>もおいしいよね。

Mai: I see. Korea's food is delicious too, right?

- <sup>た</sup>食べ物 <sup>もの</sup>food

ユリ：うん。<sup>かんこく</sup>韓国の<sup>た</sup>食べ物<sup>もの</sup>も<sup>だいす</sup>大好き。

Yuri: Yeah. I love Korean food too.

マイ：<sup>かんこく</sup>韓国、<sup>たの</sup>楽しんできてね。

Mai: Have fun in Korea.

ユリ：ありがとう。<sup>い</sup>行けるって<sup>おも</sup>思うだけで<sup>しあわ</sup>幸せだよ！

Yuri: Thanks. I'm happy just thinking that I can go!

## Situation 2

Takashi is talking with Makoto, his senior from his previous workplace.

## Dialogue

マコト：<sup>あたら</sup>新しい<sup>しょくば</sup>職場はどう？もう<sup>な</sup>慣れた？

タカシ：まだ<sup>な</sup>慣れません。っていうかももう<sup>や</sup>辞めたいです。

マコト：え、どうしたの？

タカシ：<sup>せいしんてき</sup>精神的にきつくて。<sup>きら</sup>嫌いな<sup>じょうし</sup>上司がいるんです。

マコト：<sup>きら</sup>嫌いって、どんなところが？

タカシ：<sup>おれ</sup>俺が<sup>あいさつ</sup>挨拶しても<sup>むし</sup>無視するし。

マコト：<sup>あいさつ</sup>挨拶してるのに、<sup>むし</sup>無視？それはひどいね。

タカシ：それに、<sup>い</sup>言い方も<sup>かた</sup>すごいきついんです。

マコト：そうなの？

タカシ：<sup>いや</sup>嫌な<sup>い</sup>言い方するんですよ。<sup>おれ</sup>俺が<sup>しつもん</sup>質問すると。

マコト：どんな<sup>ふう</sup>風に？

タカシ：それも<sup>わ</sup>分からないの？みたいな。

マコト：そんな<sup>じょうし</sup>上司がいる<sup>しょくば</sup>職場、<sup>いや</sup>嫌だね。

タカシ：はい。<sup>せいしんてき</sup>精神的にすごくきついんです。

マコト：そんなとこ、<sup>や</sup>辞めちゃえばいいよ。

タカシ：そうですか？

マコト：うん。<sup>きら</sup>嫌いな<sup>しょくば</sup>職場にいる<sup>ひつよう</sup>必要ないよ。

## Breakdown

マコト：<sup>あた</sup>新 <sup>しよくば</sup>しい <sup>な</sup>職場はどう？もう慣れた？

Makoto: How is your new workplace? Have you gotten used to it?

- <sup>しよくば</sup> 職場 workplace
- <sup>な</sup> 慣れる to get used to

タカシ：<sup>な</sup>まだ慣れません。っていかもう <sup>や</sup>辞めたいです。

Takashi: I haven't gotten used to it yet. Actually, I already want to quit.

マコト：え、どうしたの？

Makoto: What? What happened?

タカシ：<sup>せいしんてき</sup>精神的にきつくて。<sup>きら</sup>嫌 <sup>じょうし</sup>いな上司がいるんです。

Takashi: It's mentally tough. There's a superior that I dislike.

- <sup>せいしんてき</sup> 精神的 spiritual; mental; psychological
- きつい tight; hard, severe; strong
- <sup>きら</sup> 嫌い to dislike; to hate
- <sup>じょうし</sup> 上司 boss

マコト：<sup>きら</sup>嫌いって、どんなところが？

Makoto: What about them do you dislike?

タカシ：<sup>おれ</sup>俺 <sup>あいさつ</sup>が挨拶しても <sup>むし</sup>無視するし。

Takashi: They ignore me even when I greet them.

- <sup>あいさつ</sup> 挨拶 greeting; <sup>あいさつ</sup> 挨拶する to greet
- <sup>むし</sup> 無視 neglect; <sup>むし</sup> 無視する to ignore

マコト：<sup>あいさつ</sup>挨拶してるのに、<sup>むし</sup>無視？それはひどいね。

Makoto: They ignore you even though you greet them? That's horrible.

タカシ：それに、<sup>い かた</sup>言い方もすごいきついんです。

Takashi: Also, the way they say things is really harsh.

- <sup>い かた</sup>言い方 way to say

マコト：そうなの？

Makoto: Is that so?

タカシ：<sup>いや い かた</sup>嫌な言い方するんですよ。<sup>おれ しつもん</sup>俺が質問すると。

Takashi: They say things in an unpleasant manner. When I ask a question.

マコト：<sup>ふう</sup>どんな風に？

Makoto: How do they say things?

タカシ：<sup>わ</sup>それも分からないの？みたいな。

Takashi: You don't even know that? Something like that.

マコト：<sup>じょうし</sup>そんな上司が<sup>しよくば</sup>いる職場、<sup>いや</sup>嫌だね。

Makoto: I can see why you'd dislike a workplace with such a superior. (You'd dislike a workplace with such a superior, huh?)

タカシ：<sup>せいしんてき</sup>はい。精神的にすごくきついんです。

Takashi: Yes. It's very mentally tough.

マコト：<sup>や</sup>そんなとこ、辞めちゃえばいいよ。

Makoto: You should just quit such a place.

タカシ：そうですか？

Takashi: Do you think so?

マコト：<sup>きら</sup>うん。<sup>しよくば</sup>嫌いな職場に<sup>ひつよう</sup>いる必要ないよ。

Makoto: Yeah. You don't have to be in a workplace that you dislike.